Match Sheet

Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	JNR
CLUB 2	Bienne Seelanders	JNR

Lieu/ Ort Location/Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	24:04:2016
Start/Beginn Début/Inizio	14:00	End/Ende Fin/Fine	16:08
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNB17		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	35

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208173	BERNASCONI Gabriella		
Official scorer Marqueur	211211	FONTANA Alyssa		
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris		
Referee 2 Arbitre 2	210303	SCHULER Kevin		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	10

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
17	©	GAETA	Christian				203463
59	A	GIANNINI	Edy				207135
29	G	CEREGHETTI	Ryan	x	x	x	211345
	G						
3		MINUCELLI	Shiro				213180
8		BELLATTI	Alessandro				214242
96		LOCATELLI	Mattia				212306
16		GARANZELLI	Gabriele				216808
2		ROSSETTI	Noe				214231
1		MINUCELLI	Shasa				213348

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	LARGHI	Matteo		203476

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
21:45	17		1				
29:52	96	2	2				
41:55	17		3				
47:31	17		4				
54:33	2		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
35:13	59	2	37:13	B1
35:55	2	2	37:55	B1
53:06	17	2	55:06	B1
53:06	17	10	60:00	M2
55:18	59	2	56:56	D
TOTAL			18	min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
11	©	BASSI	Jonathan				208332
17	A	MALLIA	Livio				210109
29	G	VIONNET	Nicolas	x	x	x	214362
	G						
21		CHÂTELAIN	Chloé				214277
5		HAUPTLIN	Cédric				209166
80		PAICHOT	Kenzo				208346
18		RÖTHLISBERGER	Ewan				210285
24		TISSOT-DAGUETTE	Coralie				209163
27		MAILLARD	Julien				216745

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	KOLLROS	Nicolas		RLA1

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:12	27	17	1				
11:29	80	27	2				
12:28	17	80	3				
24:26	80		4				
34:35	80		5				
38:10	17	27	6				
39:55	17	11	7				
42:27	80	17	8				
51:10	11		9				
56:56	11	24	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
19:24	5	2	21:24	E
27:47	80	2	29:47	E
35:55	80	2	37:55	C1
44:42	80	2	46:42	D
53:06	17	10	60:00	M2
TOTAL			18	min